

**Nordbayerische  
Sportangler-Vereinigung  
e.V. Nürnberg**



**Vereinsmitteilungen  
03/2016**



# VOLLES PROGRAMM AUF 1000 M<sup>2</sup>

angelwelt

Deutschlands größtes Rollenregal?  
Ein echt beeindruckender Anblick.

Viel Platz zum Laufen  
und Ausprobieren.



Gerlinger

Tausende Angelruten.



Knapp 3000 m<sup>2</sup>  
Lager auf 2 Etagen.

Kleine und große  
"Rollenschätzechen"

Deutschlands größtes  
Ruten- und Rollenregal P

Stiefel, Taschen und Kästen  
soweit das Auge reicht.

Information und freundlicher Service

## SIE HABEN DIE WAHL



### BAUHOFSTRASSE 16, 91443 SCHEINFELD

Entweder Sie besuchen unser **1000 m<sup>2</sup> Ladengeschäft** in Scheinfeld oder Sie fordern unseren großen 950 seitigen Farbkatalog zusammen mit dem Sonderangebotskatalog an und bestellen dann im Versand. Über 25.000 Artikel und ca. 2.000 Sonderangebote warten darauf, von Ihnen ausgewählt zu werden. Unser Versand ist **sehr schnell**: Meist ist die Ware bereits nach 2 Tagen bei Ihnen.

#### LADENÖFFNUNGSZEITEN

**MONTAG GESCHLOSSEN**

**DI.+ MI.+ FR. 9.00 - 18.00 UHR**

**DONNERSTAG 9.00 - 20.00 UHR**

**SAMSTAG 9.00 - 13.00 UHR**

**WWW.GERLINGER.DE**

Die Kataloge erhalten Sie gegen  
Einsendung von € 5,- in Briefmar-  
ken oder Bar. Davon gibts € 2,50  
bei einer Bestellung ab € 50,-  
wieder zurück.

Gerlinger  
Angelwelt

Gerlinger  
Sonderangebote  
1





# Inhalt



Wichtige Mitteilungen	Seite	4
Mitteilungen der Schatzmeister	Seite	8
Geburtstags- Glückwünsche	Seite	9
Information für Rezat-Fischer	Seite	11
Termine	Seite	13
Fischerfest 2016	Seite	14
Alle Jahre wieder - LDM-Kanal im Kraut	Seite	27
Hausaufgaben gemacht	Seite	29
A Zwanzigpfünder ...	Seite	30
Dankeschön an die Nordbayerische Sportangler Vereinigung	Seite	33
Der Eisvogel	Seite	37
Althergebrachte Angelweisheiten beim Karpfen- fischen im Fluss	Seite	39
Schöne Fänge unserer Mitglieder	Seite	43
Kapitale Fänge	Seite	46



# Impressum



- 1. Vorsitzender** Udo Hummer, (V.i.S.d.P.) ✉ [udo.hummer@nordbay-angler.de](mailto:udo.hummer@nordbay-angler.de)  
Rüsternweg 189, 90441 Nürnberg ☎ 0911414343
- 1. Schatzmeister** Thomas Brunner ☎ 0171/9746071  
✉ [thomas.brunner@nordbay-angler.de](mailto:thomas.brunner@nordbay-angler.de)
- 1. Gewässerwart** Werner Kräutlein ☎ 0171 6208256  
✉ [werner.kraeutlein@nordbay-angler.de](mailto:werner.kraeutlein@nordbay-angler.de)
- Geschäftsstelle:** Rüsternweg 189, 1. Stock, 90441 Nürnberg  
☎ 0911/414343 📠 0911/414314  
✉ [post@nordbay-angler.de](mailto:post@nordbay-angler.de)
- Sitz des Vereins:** Nürnberg, eingetr. im Vereinsregister d. AG Nürnberg Nr. 111  
**Vereinslokal:** Genossenschaftssaalbau Matthäus- Herrmann- Platz 2,  
90471 Nürnberg, ☎ 0911 / 862386
- Redaktion:** Jürgen Stromberger, ✉ [juergen.stromberger@nordbay-angler.de](mailto:juergen.stromberger@nordbay-angler.de)  
**Webmaster:** Stefan Ries, ✉ [stefan.ries@nordbay-angler.de](mailto:stefan.ries@nordbay-angler.de)  
homepage: [www.nordbay-angler.de](http://www.nordbay-angler.de)
- Verlag:** Nordbayerische Sportangler-Vereinigung e.V.  
**Druck:** NovaDruck Goppert GmbH, Andernacher Str. 20, 90411 Nürnberg  
**Titelfoto:** Fliegenfischer G. Förg **Auflage:** 900



## Mitgliederversammlungen

im Vereinslokal Matthäus-Herrmann-Platz, Beginn 19:30 Uhr

**04.10.2016**

**08.11.2016**

Es sind noch gute Gelegenheiten, das Stempel-Kontingent aufzufüllen!  
Dies gilt auch für die

## Stammtische

im Vereinsheim Rüsternweg 189, ab 18 Uhr.

**10.10.2016**

**14.11.2016**

**12.12.2016**

Hier gilt immer noch die Regel: 2 für 1 (2 Stammtisch-Stempel = 1 Mitgliederversammlungs-Stempel)

## Jahresabschlussfeier

Unsere Jahresabschlussfeier ist für den 06.12.2016 geplant.

Auch hier bitten wir um rege Teilnahme, auch als Anerkennung unserer zu ehrenden Mitglieder für 15 und für 25 Jahre Vereinszugehörigkeit.

## Wörnitz /Dinkelsbühl

Die Wörnitz in Dinkelsbühl wird im September 2016 aus bautechnischen Gründen der Brücke um einige Zentimeter abgesenkt. Diese Absenkung wird etwa 1 Woche dauern. Wir bitten um Ihr Verständnis.

## Stellplätze Reifsee

Wir weisen noch einmal ausdrücklich darauf hin, dass Übernachtungen am Reifsee grundsätzlich kostenpflichtig sind. Dies gilt auch für Zelte ohne Boden. Lediglich Schirme sind kostenfrei. Für diese ist auch die Platzwahl frei. Campieren ist jedoch nur auf den dafür ausgewiesenen Plätzen erlaubt! Die Fischereiaufseher sind angehalten diese Anordnung auch durchzusetzen.

## Arbeitsdienste

Zum 23.07.2016 wurden durch unseren Gewässerwart Werner Kräutlein rechtzeitig 15 Mitglieder zum Arbeitsdienst am Reifsee angeschrieben.

Es kamen am Morgen des 23.07. unsere Gewässerwarte an den Reifsee und es kamen zwei Mitglieder. Einer davon



## Wichtige Mitteilungen

kam ohne Einladung also freiwillig. Ein Mitglied war entschuldigt. Es kann nicht angehen, dass unsere Gewässerwarte ihre Freizeit opfern und den Arbeitsdienst auch noch komplett übernehmen müssen, nur weil einige Mitglieder keine Lust haben und unentschuldigt nicht erscheinen. Eine solche Einstellung kann die Vorstandschaft nicht dulden.

Die Verwaltung wird sich Gedanken machen müssen, wie dies in Zukunft anders zu regeln ist.

### Herbst-Schafkopffrennen

Der Termin für unser diesjähriges Herbst-Schafkopfturnier ist auf den 14.10.2016 angesetzt.

Ort: Vereinsheim Rüsternweg, Zeit

#### Wir bieten:

- **Reichhaltiges Angebot** namhafter Hersteller
- Laufend **starke Angebote**
- **Markenqualität** zu vernünftigen Preisen
- Lebendes **Ködermaterial** zu jeder Jahreszeit
- **Tageskarten** für attraktive Gewässer
- **Reparaturwerkstatt** und Ersatzteilbeschaffung
- **Reisevermittlung** an die schönsten Angelgewässer
- Fachgerechte **Beratung** und erstklassigen **Service**
- Geschenk-**Gutscheine**, Geburtstagspräsent
- Fischpräparationen



**Ihr Fachgeschäft für Angelbedarf!**  
Auch der **Fliegenfischer** findet eine Vielfalt **ausgesuchter Artikel** in unserem **Sortiment**.  
Überzeugen Sie sich vor Ort von unseren **günstigen Preisen**.

#### Sportangler Zentrale

Inh. Johann Schlecht e.K.  
Kopernikusstraße 18  
90459 Nürnberg

#### Öffnungszeiten:

Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr  
Sa. 9.00-13.00 Uhr

Tel: 0911 - 44 87 36  
Fax: 0911 - 43 79 77

[www.sportanglerzentrale.de](http://www.sportanglerzentrale.de)  
[sportanglerzentrale@web.de](mailto:sportanglerzentrale@web.de)



18.00 Uhr. Wir bitten um Anmeldung telefonisch oder per Email.  
Teilnahmegebühr 5 €

### Schonzeiten Salmoniden


Ab 01.10.2016 gelten wieder die Schonzeiten für Salmoniden in allen Vereinsgewässern.  
Die beiden Schwarzach-Strecken sind aus Besitzgründen vom 01.10.2016 bis 31.03.2017 aus Besitzgründen gesperrt.

### Abfischen

Unser traditionelles Abfischen findet am 16.10.2016 statt. Alle aktiven Fischer sind zur Teilnahme aufgefordert. Gäste sind herzlich willkommen.  
Gefischt werden kann von 5:00-11:00 Uhr in unseren LDM-Strecken, der Bibert, der Fränkischen Rezat und den Rednitz-Strecken Nürnberg und Fürth. Abgewogen wird von 11:00 Uhr - 12:30 Uhr.  
Hoffentlich kommen heuer wieder so viele Gäste wie in 2015 – dieses Jahr ist aber auf alle Fälle für ausreichendes Essen für alle gesorgt !!!

**Änderung der Mitgliedsdaten**  
Bitte rechtzeitig per Brief oder E-Mail mitteilen!

Meine neuen Daten lauten ab dem \_\_\_\_\_ wie folgt:



_____	_____
Name, Vorname:	Geburtsdatum
_____	_____
PLZ	Ort
_____	_____
Straße / Hausnummer	Vorwahl / Telefon
_____	_____
Bank / BLZ	Kontoummer
_____	
E-Mail	

## Umweltschutztag

Der Umweltschutztag ist heuer am 29.10.2016. Es sind etliche Mitglieder und die Jugend zum Arbeitsdienst eingeladen. Freiwillige Helfer sind jedoch gerne gesehen. Für alle fleißigen Teilnehmer gibt es ab 11.00 Uhr eine Brotzeit am „Weißen Häusla“.

## Mittelfränkischer Fischereitag

Der Mittelfränkische Fischereitag findet in diesem Jahr am 18.09. 2016 in Rednitzhembach statt. Teilnahmebe-

rechtigt sind alle Fischerkönige und Jugend-Fischerkönige.

## Mitfahrgelegenheit gesucht!

Zwei Mitglieder unseres Vereins, die selbst nicht motorisiert sind und in Nürnberg wohnen, suchen nach Absprache gelegentlich eine Mitfahrgelegenheit zu unseren beiden Seen. Kontakt unter Tel.: 0911/670 82 59 und 0170/810 56 08

Der Vorstand



**McTREK**  
**OUTDOOR SPORTS**  
**IN NÜRNBERG**

...mehr unter [www.McTREK.de](http://www.McTREK.de)

McTREK Outdoor Sports ist eine Marke der YEAH! AG, Kelttenstraße 20b in D-63496 Bruchköbel.

# Mitteilungen der Schatzmeister

## Geschäftsstelle

☒ Rüsternweg 189, 1. Stock, 90441 Nürnberg,  
' 0911 / 4143 43 ☎ 0911/414314 ✉ [post@nordbay-angler.de](mailto:post@nordbay-angler.de)

**1. Schatzmeister:** Thomas Brunner  
✉ [thomas.brunner@nordbay-angler.de](mailto:thomas.brunner@nordbay-angler.de) mobil: 0171/9746071

**2. Schatzmeister:** Andreas Koschny  
✉ [andreas.koschny@nordbay-angler.de](mailto:andreas.koschny@nordbay-angler.de)

## Sprechzeiten der Schatzmeister

September	Oktober	November
Entfällt	10.10.16	14.11.16
	18 – 19 Uhr im Vereinsheim	18 – 19 Uhr im Vereinsheim

und natürlich bei den Mitgliederversammlungen  
oder per Email oder Telefon

**Tageskarten für unsere Passivmitglieder gibt es bei folgenden Angelgeschäften:**

Sportangler Zentrale, Kopernikusstr. 18, 90459 Nürnberg  
Endner's Angelwelt, Kupferschmiedstr. 1, 91154 Roth  
Anglerecke Lämmerrmann, Albrecht-Dürer-Str. 97, 90522 Oberasbach  
Fisherman's Partner, Strawinskystr. 28, 90455 Nürnberg Katzwang  
Tommy's carshop, Würzburger Str. 50, 90766 Fürth

**und ..... bei den Schatzmeistern.**

Bitte denken Sie daran uns Änderungen bezüglich der Verbandskarten oder der kostenpflichtigen Arbeitsdienstbefreiung bis 31.10.2016 mitzuteilen. Erhalten wir keine Änderungsmeldung wird für 2017 wie bisher abgerechnet und die entsprechenden Papiere ausgestellt.

Falls sich Ihre Bankverbindung geändert hat teilen Sie uns dies unbedingt mit!!!



# „Alles Gute“ zum Geburtstag

## 60 Jahre

Gerald Böhm	20.07.1956
Aldo Sandi	13.08.1956
Doris Hummer	21.08.1956
Jürgen Barth	17.09.1956
Stefan Schmidt	18.09.1956
Gerhard Meyer	22.09.1956

## 61 Jahre

Harald Maus	10.07.1955
Günter Beck	25.07.1955
Anton Maier	29.08.1955
Oswald Strauß	11.09.1955
Peter Bathelt	12.09.1955
Gert-Martin Hügel	25.09.1955

## 62 Jahre

Beate Gömmel	06.07.1954
Eugen Wittmann	24.07.1954
Otto Schraufstetter	08.08.1954
Martin Lindner	22.08.1954
Roland Meyer	22.08.1954
Elisabeth Ludolph	23.08.1954
Günter Haßlauer	25.08.1954
Jürgen Beyer	11.09.1954

## 63 Jahre

Klaus Rosa	08.08.1953
Reinhard Kalb	20.08.1953
Werner Broos	01.09.1953

## 65 Jahre

Ewald Graf	04.07.1951
Gerhard Rauh	10.07.1951
Georg Zettl	21.07.1951
Gabriele Griebinger	31.07.1951
Paulinus Meyer	01.08.1951
Udo Brode	30.09.1951

## 66 Jahre

Jaroslav Kostinec	18.07.1950
Dietrich Stoll	29.07.1950
Werner Fleischmann	16.08.1950
Günter Hentzschel	12.09.1950
Norbert Eff	18.09.1950

## 67 Jahre

Karl Forstner	09.07.1949
Manfred Strobel	25.09.1949

## 68 Jahre

Horst Jungrichter	27.07.1948
Hans-Jürgen Lauterbach	01.08.1948
Dieter Griebinger	16.08.1948
Alfons Rauter	25.09.1948

## 69 Jahre

Reinhold Galliwoda	08.07.1947
Hans-Peter Neuber	02.08.1947
Robert Schrenk	15.08.1947
Roland Nicklas	18.08.1947
Klaus Gäbler	07.09.1947

## 70 Jahre

Irene Otte	30.07.1946
Fritz Kraußner	15.08.1946
Friedel Friedrich	19.08.1946
Gertrud Perrey	23.08.1946

## 71 Jahre

Erika Carl	13.07.1945
Josef Kneißl	20.07.1945
Peter Reber	29.07.1945
Herbert Zidek	02.09.1945

## 72 Jahre

Erwin Schermer	27.07.1944
Robert Waldmann	19.08.1944

## 73 Jahre

Inge Engst	26.07.1943
Jürgen Marx	06.08.1943
Werner Eberl	07.08.1943
Walter Graf	11.08.1943
Fritz Carl	11.09.1943
Johann Schmid	27.09.1943

## 74 Jahre

August Mahler	07.08.1942
---------------	------------

# „Alles Gute“ zum Geburtstag

## 75 Jahre

Manfred Otte	03.07.1941
Bernhard Tischler	06.07.1941
Hans Wollenhaupt	18.08.1941
Ludwig Ostermeier	22.08.1941
Dieter Kudra	08.09.1941

## 76 Jahre

Fabian Haunfelder	18.09.1940
-------------------	------------

## 77 Jahre

Wilhelm Eisen	04.07.1939
Werner Behringer	18.07.1939
Friedrich Pühlhofer	20.07.1939
Werner Franke	17.09.1939
Werner Fellner	26.09.1939

## 78 Jahre

Manfred Sobotta	26.07.1938
Eduard Herrler	29.09.1938

## 79 Jahre

Erwin Müller	27.07.1937
Mario Firmo	16.08.1937
Werner Jäger	27.08.1937

## 80 Jahre

Ludwig Wipplinger	07.07.1936
Adolf Mietsam	09.07.1936
Ludwig Schneider	30.08.1936
Siegfried Benthin	01.09.1936

## 81 Jahre

Willi Hünerkopf	06.07.1935
Wilhelm Deeg	24.09.1935
Siegfried Odörfer	25.09.1935

## 83 Jahre

Otmar Scheidl	31.07.1933
---------------	------------

## 84 Jahre

Gertrud Bartsch	20.09.1932
Paul Marx	22.09.1932

## 92 Jahre

Rudi Schendel	20.09.1924
---------------	------------



**Eibacher Getränkemarkt**  
Anita's fränkische Kulinaritäten

Getränke Spirituosen  aus der Region Schmankerl Biere

Eibacher Hauptstr. 8 • 90451 Nürnberg  
Telefon 0911 / 6 41 57 11

Heimdienst - Biergarnituren- und Kühlschrankverleih -  
Kofferraumservice - Festberatung - Faßblere

[www.eibacher-getraenkemarkt.de](http://www.eibacher-getraenkemarkt.de)





Fisherman's Partner  
ANGLER-FACHMÄRKTE

# Raubfischzeit!

**Nimm 5  
– Zahl 4!**

**Im September und  
Oktober gilt für unser  
gesamtes Raubfisch-  
Sortiment (Ruten,  
Rollen, Zubehör  
aller Marken): Nimm 5  
und zahl nur 4,  
der günstigste  
Artikel ist frei!\***

Strawinskystraße 28 • 90455 Nürnberg  
Tel. 09122/8732393 • Fax 09122/8732394  
nuernberg@fishermans-partner.de  
www.fishermans-partner.eu  
www.fishermans-partner-shop.de  
Mo.-Do. 9-18 Uhr • Fr. 9-20 Uhr • Sa. 9-15 Uhr

\*Gilt nicht für Shimano-Artikel und bereits reduzierte Ware. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.  
Gültig nur in Nürnberg bis 31.10.2016. Pro Kunde nur ein Gutschein möglich.

**Coupon ausschneiden und bei F.P. in Nürnberg Ihren Vorteil kassieren!**

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Straße / Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ / Ort \_\_\_\_\_ Mailadresse \_\_\_\_\_ Unterschrift! \_\_\_\_\_

\*Mit meiner Unterschrift erkläre ich mich einverstanden in die Adressdatenbank von Fisherman's Partner aufgenommen und für Werbeaktionen kontaktiert zu werden.

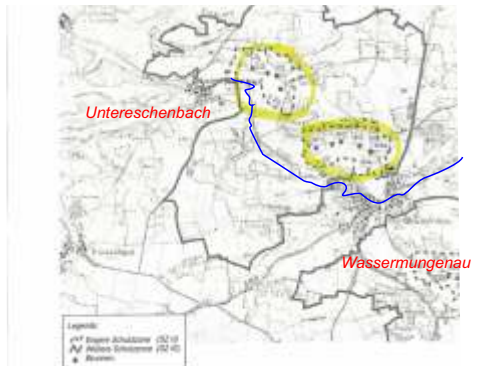


## Wichtige Information für das Befischen unserer Strecken an der Fränkischen Rezat

*Befahren des Wasserschutzgebietes der Fränkischen Rezat zwischen Wassermungenau und Unteraschenbach* (aus dem Amtsblatt des Lkr. Roth)

Aus gegebenem Anlass möchten wir nochmals auf das Verbot des Abstellens von Kfz. außerhalb von Verkehrsflächen auf dem grundsätzlich befahrbaren Weg rechts der Gewässerstrecke von Wassermungenau bis nach Unteraschenbach hinweisen.

Der größte Teil dieses Weges liegt in der engeren Schutzzone II des Wasserschutzgebietes. Dadurch ist gemäß der VO des Landratsamtes Roth vom 04. Juli 2008 das Abstellen von Kfz. außerhalb der Verkehrsfläche verboten.



Abdruck mit frdl. Genehmigung des LRA Roth

*[Anmerkung des Redakteurs: Als Verkehrsfläche wird die Straße und eventuell vorhandene Ausweichtreppen verstanden.]*



**NORDBAY. SPORT ANGLERVEREINIGUNG NÜRNBERG SHOP**  
powered by MATELASS



**T-Shirt inid Logostick**



**Polo inid Logostick**



**Fleece inid Logostick**

Ab sofort und viele weitere Produkte zu bestellen unter [www.nordbay-angler-shop.de](http://www.nordbay-angler-shop.de)

# TERMINE

## Mitgliederversammlung

im Vereinslokal Matthäus-Herrmann-Platz, Beginn 19:30 Uhr

04.10.2016

08.11.2016

Haben sie 3 Bestätigungsstempel im Fangbuch? Letzte Gelegenheit!

## Jahresschlussfeier

06.12.2016

Bei dieser Versammlung werden Mitglieder für 15 und für 25 Jahre Vereinszugehörigkeit geehrt. Machen sie aus Respekt vor den Jubilaren, die dort geehrt werden, einen Besuch möglich.

## Stammtische

im Vereinsheim Rüsternweg 189, ab 18 Uhr. Teil-Ersatz für Besuch der Mitgliederversammlung möglich.

10.10.2016

14.11.2016

12.12.2016

## Abfischen

16.10.2016 Beginn 5 Uhr. Details bei „wichtige Mitteilungen“.

## Herbst-Schafkopf

am 14. 09. 2016 im Vereinsheim Rüsternweg 189, Saalöffnung ab 17 Uhr. Bitte anmelden, Startgebühr 5 €.



**- enorm günstig -**

**Spro - SPI1-W Funk-Bissanzeiger-Set**

**64,90€**

2x SPI1-W Funk-Bissanzeiger-Set bestehend aus 2 Bissanzeigern und einem Empfänger.  
Die Empfänger sind über ein eigenes Handkabel mit dem PC-Funkmodem und 2 Lautsprecherboxen verbunden.  
Bissanzeiger in den Farben: Rot, Grün und Blau.  
Betrieblaufzeit ca. 90 Stunden.  
Die Empfänger arbeiten mit 1x AAA-Batterie mit 1,5V Nennspannung.  
Lieferumfang:  
Betrieblaufzeit ca. 90 Stunden.

### Anglerecke Lämmermann

Albrecht – Dürer Str. 97 90522 Oberasbach  
Tel.: 0911/898540 Fax: 0911/2122133  
[www.anglerecke-laemmermann.de](http://www.anglerecke-laemmermann.de)

**Shimano Sienna FE**

- Ebenfalls best. Qualität Gehäuse (30-Compound Body) aus 200% T. Graphit für mehr Festigkeit und Stabilität
- Doppelabwärtige Spindel aus Aluminium mit 2x100% Stg.-rolle
- Solange Lauf für die Stabilität des Innenlaufs
- Kurze Lauf-Ausmaßen für leichtes Handling
- Größere Laufabstände
- 10-Steuerklappe
- 8x2x1,5mm
- 10x2x1,5mm
- 10x2x1,5mm
- 10x2x1,5mm
- 10x2x1,5mm
- 10x2x1,5mm
- 10x2x1,5mm

**37,90€**

**Gummistiefel von DAM**

Faktor 10 Druck mit unglaublicher Stabilität, weiche Innere Sohle, weiche Sohle.  
Einsparungsgewicht ist nicht möglich. Ein Hinweis auf die Qualität der Konstruktion.

**Kugellager 1 1/4 Walzenlager  
Oberetzung 5,0x1  
Schmierzug 71 cut  
Bromskraft 3 kg**

**SHIMANO**

**31,90€**

Die Stahlkugel beträgt ca. 43 mm.  
Die Kugelhöhe beträgt ca. 1,0 mm.  
Stufen:  
Kugel: 90°-Korndichte, 100°-Stufen.  
Geschäftszeiten:  
Mo. - Di. 15-18 Uhr,  
Mi. - Fr. 9-13 Uhr u. 15-18 Uhr,  
Fr. 9-18 Uhr durchgehend  
Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

Anglerbroschüre (siehe Website)

# Fischerfest 2016

Die Nordbayerische Sportangler-Vereinigung versteht es zu feiern. Auch das diesjährige Fischerfest war ein Aushängeschild für unseren Verein, weit über Nürnberg hinaus.

Die Gründe dafür sind vielfältig: Das Wetter, das ist im Juli meist passend, das Ambiente am Rüsternweg, sicher, denn unser Vereinsheim ist wirklich respektabel. Aber das Wichtigste ist das Heer der engagierten Vorbereiter, Mitarbeiter und Helfer, die tagelang dafür arbeiten, damit sich unsere Gäste und Mitglieder rundherum wohlfühlen können. Es waren so viele, dass gar nicht alle auf dem Bild waren. Als das Foto um ca. 16 Uhr gemacht wurde, waren Etliche, die seit dem frühen Morgen schon im Haus gewerkelt hatten, schon auf dem Heimweg.

Mit so einem Team kann man feiern. Natürlich muss zu einem Fischerfest noch einiges dazukommen.

Viele Besucher ließen es nicht nehmen, einen leckeren Kuchen mitzubringen.



Optischer Star war dieses Jahr eine Torte mit Vereinswappen.

Ohne gefangene Fische war das alles etwas wenig, doch es gab auch reichlich davon.

Ein Banner vor dem Eingang zum



Vereinsgelände lud auch Nachbarn ein, die dem tollen Angebot an Gebratenem, Gegrillten und auch dem reichhaltigen Getränkeangebot eifrig zusprachen. Unter den Sonnenschirmen und im Zelt ließ es sich gut sitzen. Zahlreiche Ehrengäste und Ehrenmitglieder unseres Vereins saßen bald bei munteren Gesprächen beieinander.

Erfreulicherweise konnte unser Ehrenvorsitzender Günter Klein mit seiner





Die schon etwas reduzierte (es war beim Foto schon spät) Mannschaft der Helferinnen und Helfer, die Garanten für das Gelingen unserer Feste sind.

### **Ehrenmitglieder unseres Vereins beim Fischerfest 2016**

Ehrenvorsitzender Günter Klein  
mit Gattin Helga,  
Dr. Dieter Piwernetz,  
Inge Engst,  
Jürgen Marx,  
Dr. Christoph Maier  
Christa Schindlmeier,  
Fritz Carl mit Gattin Erika,  
Werner Franke,  
Adolf Mietsam.  
Georg Sörgel



Gattin nach längerer krankheitsbedingter Pause auch wieder an einem Vereinsfest teilnehmen.

Der absolute Star des diesjährigen Fischerfestes waren aber die Fische.

An der Waage abgeliefert waren zwar



## Ehrengäste beim Fischerfest

Frau MdL (FW)

**Gabi Schmidt**

Ehrenpräsidentin des Bezirksfischereiverbandes Mittelfranken

**Fritz Loscher-Frühwald, MdL a.D.**

**Dr. Christoph Maier, MdL a.D.**

**Michaela Friedberger**

Fischereiverein Schwabach

**Udo Januschkowetz**

Fischereiverein Zirndorf

**Norbert Himmer, Karl-Heinz Petschner,**

Gewässerverpächter:

**Karl Wiesinger,**

Fischereigenossenschaft Fränkische Rezat

**Georg Weid,**

Unterstützer des Vereins

**Familie Krapfenbauer,**

**Gunnar Förg,**

Jagdgenossenschaft Brauner Hirsch

**Siegfried Satzinger**

Große, aber keine Riesen. Das Besondere war die Vielzahl der Arten, die in unseren Gewässern gefangen wurden.

Von Aal bis Rotaugen, Friedfisch und Raubfisch, Cypriniden und Salmoniden, alles war in ordentlicher Größe und in hervorragender Qualität zu sehen, insgesamt waren es 10 Fischarten. Aus 14 unserer Gewässer (da können auch nicht viele Vereine mithalten) wurden 37 Fische zur Waage





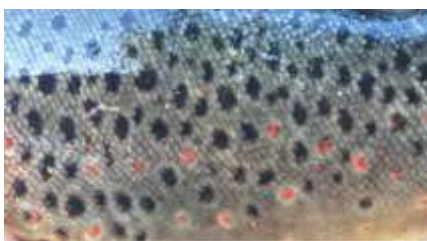
# Die Stars des Fischerfestes 2016





### **Gefangen wurden:**

Aal, Bachforelle, Bachsaibling, Barbe, Barsch, Brachse, Döbel, Hecht, Karpfen, Rotaugen.





Südtiroler Fischer fing im LDM-Kanal Wendelstein eine recht ordentliche Schleie.

Nach einer ausgiebigen Mittagspause



trat der 1. Vorsitzende Udo Hummer ans Mikrofon.

Er hatte neben sich einen Weidenkorb, aus dem leckere Würste und Flaschen herauschauten.

Der war nicht für Fischerkönige gedacht, sondern für unser Ehrenmitglied Adolf Mietsam, der kurz zuvor seinen 80. Ge-

burts tag gefeiert hatte.

Adolf Mietsam bedankte sich artig und sagte, dass er sich solche Geburtstagsüberraschungen durchaus noch öfter vorstellen könne.

Der „alte Fischerkönig“ Peter Rauenbusch gab seine Königskette zurück und erhielt einen gravierten Erinnerungsbecher.

Neuer Fischerkönig unseres Vereins ist

**Georg Haag**

mit einem Wörnitzkarpfen von 7800 g und 69 cm.

Traditionell kommt der Jugendliche



Georg Haag



Tobias Klos



mit dem schwersten Fisch seiner Gruppe, der Jungfischerkönig, auf Rang 2 der Gesamtwertung. Es ist

**Tobias Klos**

mit einem Rednitzkarpfen von 3200 g und 57 cm. Tobias ist erst heuer in unseren Verein eingetreten.

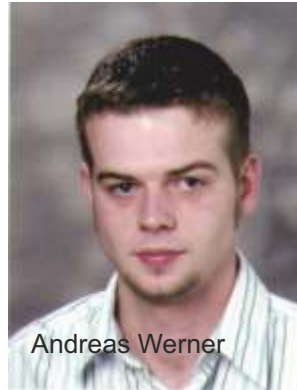
Den dritten Platz belegte

**Andreas Werner**

mit einem Altmühlkarpfen von 7200 g und 63 cm.

Dazu muss aber unbedingt noch eine Geschichte erzählt werden. Sein Bruder Markus fing auch einen Karpfen, der digital gewogen, auf das Gramm genau dasselbe Gewicht hatte. Der war sogar 10 cm länger, aber halt

nicht so kompakt. Leider kam dieser bildschöne Fisch damit auf Platz 4. Fakt ist, dass beide Werners hervorragende Fischer sind. Schade für Markus!



## Die Siegerfische













# Endners Angelwelt



Welsrolle Rhino  
BlackCat  
Shadow spin 8100  
nur **99,95 €**



„Kunstköder“  
jetzt bei uns  
neu im Programm!



Spro Wobbler  
Power Catcher  
versch. Modelle  
1 Stück 4,95 €



**3 kaufen + 1 gratis dazu**



Geräte-  
transportwagen  
mit Gummiräder  
nur **45,50 €**

Spinrolle  
Daiwa Exceler S  
alle Größen  
nur **55,- €**





Die anderen erfolgreichen Fischer durften sich ebenfalls über hochwertigen Erinnerungsgeschenke freuen, die vor dem Zelt drapiert waren und von denen sie sich nach der Rangfolge ihres Fanges bedienen durften.



Zur besten Kaffeezeit gab es dann noch die Verlosung für die „Lucky Losers“, die erfolglosen Fischer, oder die Vereinsmitglieder, die nur als Besucher am Fischerfest teilnahmen.

Die Glücksfee Doris Hummer erfreute mit ihrem Ziehen der Karten noch etwa 20 Besucher mit kleinen und größeren Andenken.

Es gab viele zufriedene Gesichter auf dem Fest, doch auch in der Küche, an den Grillständen und an der Kuchentheke war man zufrieden. Man konnte melden: „Alles aufgegessen!“. Ein direktes Lob an die aktiven



Christa Schindlmeier

Köche, denn es hat anscheinend gemundet, aber auch ein dickes Kompliment für die langjährige Managerin unserer Feste, Ehrenmitglied Christa Schindlmeier. Wieder einmal hat sie bewiesen, dass sie es einfach gut beherrscht.

Nicht alle Fänge erreichen die Charts unseres Vereins. Einen kuriosen Fang des Sportkameraden Schraufstetter möchte ich aber nicht verheimlichen. Sein Sohn bestätigte, dass der Fang regelrecht „gebissen“ hatte. Und da es ein Anglerlatein nicht gibt, präsentiere ich den Fang.

Ein humoristischer Ausklang eines gelungenen Festes mit einer ausgezeichneten Atmosphäre, zufriedenen Gästen und erfolgreichen Fischern.

Das Wetter hat auch gepasst, leider war am Abend unsere Fußball-Nationalmannschaft nicht im Finale.

Jürgen Stromberger



*Ferien vom Strepf in ruhiger Lage*



*Unter Wasserverpächter, die Familie Kriegelmeier*

*stellt für Sie Doppelzimmer und Dreifertzimmer mit Dusche/WC und Frühstück bereit.*

*Familie Kriegelmeier, Ißling Nr. 5*  
*Telefon: 0 84 67 - 3 80*





# ANGELSHOP

[www.csangelshop.de](http://www.csangelshop.de)

- Allroundzubehör zu fairen Preisen
- Fachberatung von einem erfahrenen Angler
- Tageskartengewässer von großer Auswahl
- Eigene Futtermittelrange  
Boilies · Feederfutter · Pop Up's · Liquids · Pellets
- Schnurspulservice · Lebendköder



## Waller- & Raubfischprogramm

Black Cat · Uni Cat · Taffi Tackle  
Leitner · Jenzi · Penn · Rapala

## Karpfenprogramm

Korda · Fox · Nash · Anaconda · Radical

Meeresprogramm · Jetzt neu im Sortiment!

## Öffnungszeiten:

Mo. Mi-Fr. 11.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Di 11.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Sa 10.00 Uhr - 16.00 Uhr



Heusteg 3 · 91056 Erlangen · Tel. (091 31) 9 70 68 76  
Mail: [steffen.cornelsen@web.de](mailto:steffen.cornelsen@web.de)





# Alle Jahre wieder

## Wasserlinsen und Kraut im LDM-Kanal

Für die meisten Menschen ist das ein Weihnachtslied. Unsere Fischer der Nordbayerischen Sportangler-Vereinigung Nürnberg müssen es aber schon im Frühsommer anstimmen. Wenn der Juni naht, wird die Fischerei an unseren LDM-Strecken schwierig. Das Kraut wächst und verteilt sich an der Oberfläche und den Wasserlinsen kann man beim Wachsen zuschauen.

Wer bei der Fischwaid „nur“ ein Krautbündel als Beifang hat kann sich glücklich schätzen. Etliche Fische umkreisen das Kraut beim Drill und sorgen für Hänger und Verluste.

Das ist leider Jahr für Jahr so. Lippenbekenntnisse und Einzelaktionen des Wasserwirtschaftsamts verwalten bestenfalls den Mangel. Dabei wissen eigentlich alle, was zu tun wäre, um das Problem nachhaltig zu lösen:

- Vor allem sind unsere vier Kanalhalterungen zu flach. Eine Ausbaggerung ist wieder einmal fällig.
- Das Wasser ist zu nährstoffreich. Bisherige Einleitungsquellen sind zu prüfen, zu minimieren oder abzustellen.
- Bei Neubesatz und Renaturierung muss eine Kooperation von Wasserwirtschaftsamt, Fachberatung des Bezirks und den Vereinen auf Augenhöhe Fisch und Pflanzenbesatz steuern.

Unser Verein ist gerne bereit, auch



**LDM-Kanal bei Kornburg**



**LDM-Kanal bei Wendelstein**



**Zwischenergebnis**

tatkräftig mitzuwirken. Schließlich würden dann unsere diesbezüglichen Arbeitsdienste entfallen. Und auch das Opfer, eine Saison nicht dort fischen zu können, wäre tragbar, wenn der LDM-Kanal langfristig durchgehend befischbar sein wird.

Der optische Eindruck für die vielen Spaziergänger wäre auch um vieles besser und das Naherholungsgebiet der Stadt Nürnberg wäre ein Gewinner

J. Stromberger

In den 1970er Jahren wurde der Kanal mit Inkrafttreten des bayerischen Denkmalschutzgesetzes (1973) in seinen Teilabschnitten systematisch als **Streckendenkmal** erfasst und unter **Denkmalschutz** gestellt. Da noch einige Teilbereiche in der Denkmalliste fehlten, erfolgte in den frühen 1980er Jahren eine Nacherfassung.  
Quelle: Wikipedia

Nürnberg,  
09.08.2016

## AKTUELLER STAND DER „BEARBEITUNG“

Kürzlich wurde der Landesfischereiverband als Verpächter wieder angeschrieben und darauf hingewiesen, dass eine Verbesserung der Angelmöglichkeiten weiterhin in weiter Ferne ist.

Es wurde eine Ortsbegehung vorgeschlagen, aufgrund der Ferienzeit ist diese jedoch in der Vegetationsperiode eher unwahrscheinlich...

Der Ludwigskanal, oder Ludwig-Donau-Main-Kanal wie er offiziell heißt, wird in Nürnberg und Umgebung einfach nur "Der Alte Kanal" genannt. Ein romantisches Relikt, übrig geblieben aus Zeiten der Industrialisierung, heute aber **wichtiger Bestandteil der Naherholung**. In unseren Tagen nutzen nicht nur Wanderer, Jogger, Nordic Walker und Radfahrer die kilometerlangen Treidelwege für ihre Aktivitäten, auch bei vielen "Nicht-Sportlern" ist er beliebtes Ausflugsziel. Besonders bei schönem Sommerwetter wird es manchmal eng auf den schmalen Wegen. Aber auch im Winter oder an trüben, nebeligen Herbsttagen, wenn kaum Spaziergänger unterwegs sind, strahlt der Ludwigskanal auf viele einen besonderen Reiz aus.

Quelle: [nuernberg.infos.de](http://nuernberg.infos.de)

Eigentümer der einst königlichen Anlagen ist heute der Freistaat Bayern, verwaltet werden sie von den regional zuständigen Wasserwirtschaftsämtern. Zu den **Aufgaben** der ihnen untergeordneten Flussmeistereien zählt die **Durchführung der nötigen Instandhaltungsarbeiten des insgesamt relativ pflegeleichten Kanals**. Darunter fallen die Übergänge an den Schleusen, die Brückkammern, das Renovieren der Schleusenammern und Ersetzen des alten Baumbestandes am Kanal. **Ebenso muss das Kanalbett von Zeit zu Zeit von angesammelten Wasserpflanzen und Schlamm befreit werden.**

Quelle: Wikipedia

## Hausaufgaben erledigt.

Kurz vor Redaktionsschluss erreichte uns eine erfreuliche Nachricht. An unserem Kanalstück im Röthenbach waren zwei Boote des Wasserwirtschaftsams Nürnberg zugange und befreiten das Fischwasser von den üppig wuchernden Wasserpflanzen. Nach allem Augenschein haben sie ihre Aufgabe prima erledigt und das Angeln ist dort wieder uneingeschränkt möglich. Vor zwei Monaten hätte es dafür hohes Lob gegeben.

Nach Auskunft der Arbeiter vom Wasserwirtschaftsamt wollen sie auch an weitem Kanalstrecken tätig werden.

Wenn die Aktion auch spät kommt, gebührt es der Anstand, dem Amt Dank zu sagen.

Die Scheller-Haltung hat noch großen Bedarf an Kraut-Entfernung. Hier kann und mag im momentanen Zustand kein Mensch Fische fangen.

Dank des Einsatzes unserer Gewässerwarte bei der Wasserlinsen-Entfernung kann auch rund um die Sorger Brücke gut geangelt werden. Auch am „Weißen Häusla“ schaut es nicht schlecht für die Angler aus. Das heißt, drei von vier Strecken sind in Ordnung. Vielleicht tut sich auf der Vierten auch noch etwas. Das gibt Aussicht auf einen guten Fischer-Herbst.

Petri Heil

J. Stromberger





## **A Zwanzigpfünder, siebzehn hat der bestimmt**

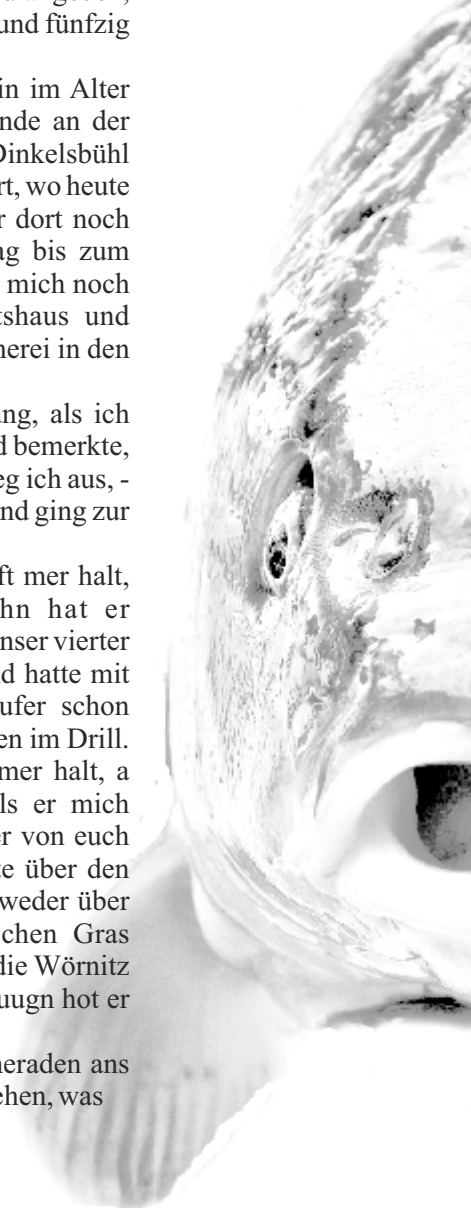
Das Jahr der Anekdote kann ich nicht mehr genau angeben, es war 1965, 1966 oder 1967, auf jeden Fall vor rund fünfzig Jahren.

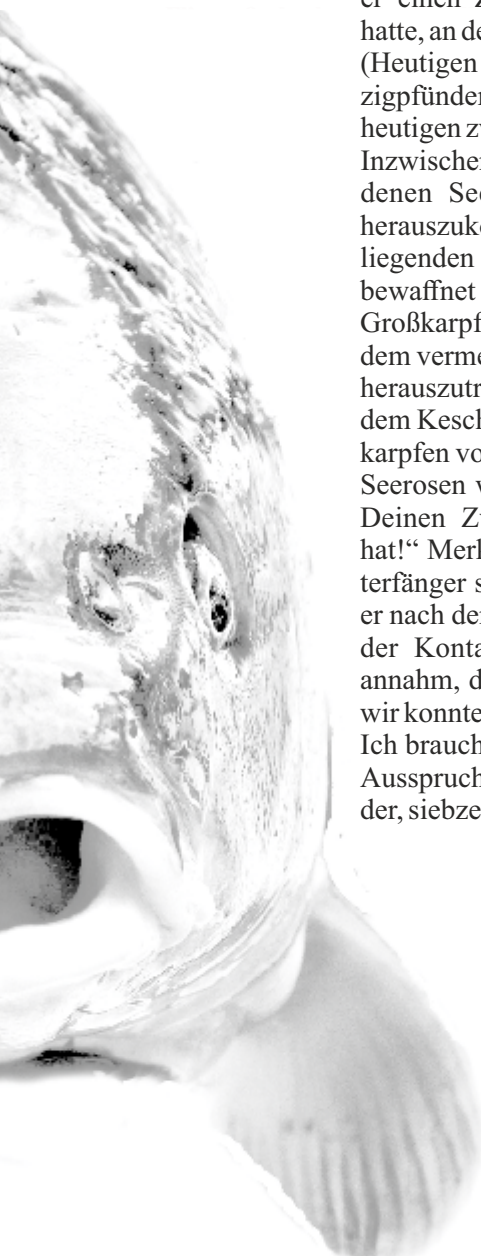
Wir, vier befreundete Angler aus unserem Verein im Alter von 18 - 20 Jahren, beschlossen, ein Wochenende an der Wörnitz zu verbringen. Dazu fuhren wir nach Dinkelsbühl und parkten in der Nähe des Eisensteiges, etwa dort, wo heute der Parkplatz des Supermarktes ist. Damals war dort noch Brachland. Wir fischten vom frühen Nachmittag bis zum Abend, nicht gerade mit großem Erfolg, wie ich mich noch erinnern kann. Dann gingen wir in ein Wirtshaus und anschließend schliefen wir im Auto, um die Fischerei in den frühen Morgenstunden fortzusetzen.

Es war schon fortgeschrittene Morgendämmerung, als ich durch Hilferufe wach wurde. Ich sah mich um und bemerkte, daß wir nur zu dritt im Auto waren. Daraufhin stieg ich aus, - die zwei anderen begannen auch sich zu rühren- und ging zur nahen Wörnitz, wo die Hilferufe herkamen.

Jetzt konnte ich die Rufe auch verstehen: „, Helft mer halt, helft mer halt, a Zwanzgpfünder, siebzehn hat er bestimmt“schallte es durch den frühen Morgen. Unser vierter Mann, der Erich, war als erster aufgestanden und hatte mit dem Fischen am gegenüberliegenden Wörnitzufer schon begonnen und offensichtlich einen Monsterkarpfen im Drill. Und wieder schallte es: „,Helft mer halt, helft mer halt, a Zwanzgpfünder, siebzehn hat er bestimmt“, als er mich bemerkte, rief er rüber:“Na endlich kommt einer von euch Trantüten, komm rüber und hilf mir“. Ich rannte über den Eisensteg und kam bei ihm an, als er gerade entweder über seine eigenen Füße stolperte oder im taufrischen Gras ausrutschte und mit einem Bein bis zum Knie in die Wörnitz rutschte, was er mit einem: „,Hosters gsegn, neizuugn hot er mi fast“, kommentierte.

Mittlerweile waren unsere beiden anderen Kameraden ans gegenüberliegende Ufer gekommen, um nachzusehen, was





da eigentlich los ist. Worauf ihnen der Erich klarmachte, daß er einen Zwanzigpfünder, der bestimmt siebzehn Pfund hatte, an der Angel hatte.

(Heutigen Karpfenspezialisten sei gesagt, daß ein Zwanzigpfünder vor ca. fünfzig Jahren etwa den Stellenwert eines heutigen zwanzig Kilo schweren Karpfens hatte).

Inzwischen hatte sich der Fisch in die dort reichlich vorhandenen Seerosen begeben und war nicht zu bewegen, herauszukommen. Einer unserer Kumpels vom gegenüberliegenden Ufer zog sich aus und ging mit einem Kescher bewaffnet in die Wörnitz, und, als er die Schnur unseres Großkarpfenfängers erreicht hatte, an dieser entlang bis zu dem vermeintlichen Monsterfisch, um ihn aus den Seerosen herauszutreiben. Auf einmal fing er das Lachen an, stieß mit dem Kescher ins Wasser und hatte einen schönen Portionskarpfen von etwa 40 bis 45 cm im Kescher, hob ihn über die Seerosen weg ins Wasser und rief zu Erich „Hier hast Du Deinen Zwanzigpfünder, der bestimmt siebzehn Pfund hat!“ Merklich kleinlaut holte unser vermeintlicher Monsterfänger seinen Karpfen an Land. Wahrscheinlich machte er nach dem Anhieb eine starke Flucht in die Seerosen, und der Kontakt war weg, und warum auch immer Erich annahm, daß er einen wirklich großen Karpfen dran hatte, wir konnten es nicht ergründen.

Ich brauche wohl nicht zu sagen, daß er jahrelang mit dem Ausspruch,“Helft mer halt, helft mer halt, a Zwanzigpfünder, siebzehn hat er bestimmt!“, aufgezogen wurde.

Ludwig Jany

(Mit herzlichem Dank des Redakteurs, der solche Geschichten liebt und Hunger auf mehr davon hat!)

# UDO's DRUGSTORE



**Praxistaugliche US- und BW-Outdoor-  
Bekleidung für Beruf und Freizeit**

*Wir betreiben seit 1987 unseren Laden für US- und  
Bundeswehrbekleidung, Outdoorartikel, sowie  
Trekking- und Freizeittextilien.*

*Mit über 100 qm bieten wir für Jäger, Angler,  
Camper und alle die sich gerne draußen aufhalten  
eine Vielzahl von nützlichen und praktischen Dingen.*

***Ob Parkas, Westen, Hemden, T-Shirts, Hosen, Unterwäsche,  
Schlafsäcke, Kochgeschirr, Tarnnetze, Socken, Schuhe, Messer,  
Flaggen, Regenkleidung oder, oder..... Bei uns werden Sie fündig.***

***Wir bieten strapazierfähige, funktionelle Hosen zu günstigen  
Preisen. Übergrößenprobleme gibt es bei uns nicht. Wir führen  
Hosen in jeder Weite und Länge.***

*Unser Laden ist bekannt für ungezwungene, persönliche Atmosphäre.  
Sie können in aller Ruhe stöbern und probieren.*

*Durch unsere langjährige Erfahrung kennen wir die Probleme unserer Kunden.  
Deshalb ist eine freundliche und fachlich kompetente Beratung, sowie  
Kundenservice für uns eine Selbstverständlichkeit.*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

---

Öffnungszeiten:

Mi. + Do. + Fr. 9.00 – 12.30 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr

Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Inhaber Rudolf Pickl  
Bergstr. 52  
90559 Burgthann

Fon: 0 91 83-2 34  
Fax: 0 91 83-46 19  
Mail: [info@udos-drugstore.de](mailto:info@udos-drugstore.de)  
[www.udos-drugstore.de](http://www.udos-drugstore.de)



## Dankeschön an die Nord- bayerische Sportangler- Vereinigung Nürnberg

Die Leser der Vereinsmitteilungen kennen Viktor Koppel nur als „den Rollstuhlfischer“. Im Juli schickte Herr Koppel ein selbst gemaltes Bild an unsere Geschäftsstelle um sich beim Verein für die Gelegenheiten zum Fischen an unserer Wörnitzstrecke zu bedanken.

Ein guter Grund, hinter dem Begriff den Menschen zu suchen.

Bei einem Besuch in Dinkelsbühl hatte ich Gelegenheit Herrn Koppel, und seine ehrenamtliche Betreuerin, Frau Baganz kennen zu lernen.

Viktor Koppel wurde 1946 in Kasachstan geboren. Dort arbeitete er in der



Landwirtschaft, hauptsächlich mit Traktoren und Mähdreschern. 2004 siedelte er in die Bundesrepublik über, erlernte den Beruf eines Zimmermanns



### Anglerecke Lämmermann

Albrecht - Dürrer - Str. 97 in 90522 Oberasbach  
Tel.: 0911/696540 Fax: 0911/2122133  
[www.anglerecke-lammermann.de](http://www.anglerecke-lammermann.de)

**- enorm günstig -**

**DAM Rolle Quick MADCAT Quick**

**69,90 Euro**

**DAM Rolle Quick MADCAT**   
Code: 170 Modelljahr: 16036

- 5 verstellbare Stützbeine
- leicht zu verstauen Rollstuhl und Rollator ADAS-Group
- Aluminiumblech
- große, komfortable für rechts-links, links-rechts einstellbare, feste Einlegesysteme
- leicht zu montieren / demontieren, Space
- 2000er Serie, Aluminiumblech
- extra großer Hohlraum für Rollstuhl
- ergonomische, komfortable SoftTouch-Einlegesitze
- Computer gesteuertes zum Video System
- automatische Infrarot-Heizung

**Q TAC Karpenliege 8-Bein**



**129,90€**

- Gewicht: 8,9 kg
- Maße Aufbau: 90 x 80 cm
- Innengröße: 75 x 22 x 82 cm
- Höhe einliegend verstellbar: 20 - 40 cm
- große Schlammfläche mit Wapp-Funktion
- Material: 600 x Oxford Nylon, 210 PVC
- bequemes Kopfteil
- Comfortable Soft-Mat®-Bein

Angerecke Lämmermann

**Geschäftszeiten:**  
Mo. - Di. 15-18 Uhr,  
Mi. - Do. 9-15 Uhr u. 15 - 18 Uhr,  
Fr. 9 - 18 Uhr durchgehend  
Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

und arbeitet in einem lokalen Sägewerk. Auch in Kasachstan hat er geangelt. Dort gibt es im Prinzip die gleichen Fischarten wie bei uns, aber Rutten waren sehr häufig. Stolz erzählt er von seinem größten Fang, einem Hecht mit 22 kg - die zugehörigen 2 m Länge sind eher großzügig beschrieben.

Auch in Dinkelsbühl ging er im dortigen Verein seinem Hobby nach. Sein größter Fisch in Deutschland war ein Wörnitzkarpfen mit „nur“ 12 kg.

Gesundheitliche Probleme zwangen ihn mit 59 Jahren zur Berufsaufgabe und letztendlich in den Rollstuhl. Mit der Fischerei war es zum großen Bedauern auch zu Ende, denn die Dinkels-

bühler Vereinsgewässer sind für ihn unerreichbar. Unsere „Nordbayerische Wörnitz“ liegt aber wenige Minuten von seinem Altenheim entfernt und hat ein zuängliches Ufer. Frau Baganz fragte bei unserem Verein nach einer Angelerlaubnis für einen Tag.

Fischer sind Kameraden!

So war es für unseren Verein keine Frage, Herrn Koppel seinen Wunsch zu erfüllen. Was sind schon ein paar Karpfen gegen ein Vierteljahr Vorfriede, einen glücklichen Tag und die lange Zeit der Erinnerung.

Unserem Verein hat es nicht geschadet und Freude vermehrt sich, wenn man sie teilt.

Für Viktor Koppel war es ein Bedürfnis sich für diese „Jahres-Highlights“ zu bedanken. Sein Bild wird einen Platz in unserem Vereinsheim finden.

Jürgen Stromberger





# Verstehen ist einfach.



Wenn man einen  
Finanzpartner hat,  
der die Region und  
ihre Menschen kennt.

Sprechen Sie mit uns.

[sparkasse-nuernberg.de](http://sparkasse-nuernberg.de)

Wenn's um Geld geht  
 Sparkasse  
Nürnberg



# Der Eisvogel

Das Gefieder des Eisvogels schillert je nach Lichteinfall mal türkisgrün, dann wieder bis hinein ins tiefe Kobaltblau. Den Rücken ziert ein leuchtend blauer Streifen und die Bauchseite erscheint rostrot bis kastanienbraun. Die Füße sind orangerot. Männchen zeigen einen schwarzen Schnabel, die Weibchen brillieren mit einem orangefarbenen Unterschnabel. Der pfeilschnelle „Stoßtaucher“ trägt also seinen Beinamen „Fliegender Edelstein“ vollkommen zurecht. Eisvögel erreichen eine Körperlänge zwischen 16 und 18 Zentimeter und wiegen dann etwa 35 bis 40 Gramm. Der große Kopf mit dem rund vier Zentimeter langen Schnabel sitzt auf einem kurzen Hals. Ihre Flügelspannweite wird mit 25 Zentimeter angegeben. Ideale Eisvogelreviere sind stehende oder nicht zu schnell fließende, relativ klare Gewässer mit reichlich Kleinfischbestand. Von Gehölzen gesäumte Ufer mit vielen „Ansitzwarten“ wären perfekt. Lebensräume, wie sie bei uns an Klein- und Mittelgewässern wieder zunehmend vom Biber gestaltet werden. Der Nager arbeitet damit dem Eisvogel zu! Sicherlich ein Grund, warum sich unsere Eisvogelbestände in den letzten Jahren etwas erholten. Ein weiterer Grund dürften häufigere milde Winter sein. Nun müssen nicht mehr so viele Eisvögel am zugefrorenen Wasser

verhungern. Trotzdem, die natürliche Ausfallrate der „bunten Piepmätze“ ist ungemein hoch.

Ungefähr 80% der Jungvögel und 70% der Altvögel sterben im Verlauf eines Jahres. Gott sei Dank gleichen die Eisvögel das mit mehreren Bruten im Jahr wieder aus. Deshalb erstreckt sich die Fortpflanzungszeit auch von April bis September. Nach 19 bis 21 Tagen schlüpfen die nackten und blinden Jungen. Füttern die Altvögel zunächst nur Insekten und deren Larven, kommen später dann Fischlein dazu, welche die Eltern von einer Sitzwarte aus durch Stoßtauchen erbeuten. Der Eisvogel ist in Deutschland streng geschützt. Er war 1973 und 2009 Vogel des Jahres.

Wir „Nordbayerische Sportangler“ können stolz sein, dass dieser schöne-Vogel an unseren beiden Schwarzachs an der Fränkischen Rezat und an der Bibert heimisch ist.

Der Erhalt naturnaher Bach- und Flusslandschaften ist das wichtigste Kriterium für seinen Fortbestand!

Gunnar Förg





Gunnar Förg

**ratioplast** 

Stifte aus Deutschland

*Stifte für spezielle Anwendungen  
ab 5.000 Stück  
mit kundeneigenem Logo!*

**Markierstifte und  
Kosmetikstifte  
in Kundenaufmachung**

ratioplast GmbH, Spitalwaldstr.9, 91126 Schwabach  
**Fon** : 09122/ 9761 –0, **Fax** : 09122/ 97612,  
**email** : [ratioplast-gmbh@ratioplast-gmbh.de](mailto:ratioplast-gmbh@ratioplast-gmbh.de)  
**Homepage** : [www.ratioplast-gmbh.de](http://www.ratioplast-gmbh.de)

## Alt hergebrachte Angelweisheiten beim Karpfenangeln im Fluss.....

### **Karpfen lieben stehendes Wasser.**

Stimmt nicht! Sobald im Frühjahr das Wasser in den Flüssen auf über 10 Grad ansteigt, begeben sich die Karpfen aller Größen aus ihren Ruhelagern in den strömenden Fluss. Sie benötigen zum Laichaufbau und für die Laichzeit Kraft. Sie müssen viel und möglichst proteinreich fressen. Die Muscheln, Schnecken, kleine Fische und vor allem Bachflohkrebse finden Sie in den

stärker strömenden Abschnitten mit festem Boden in unseren Flüssen. Hochwasser stört sie dabei wenig. Auch nach der Laichzeit befinden sich die Fische bis zum Wintereinbruch im Fluss und nur ausnahmsweise in den Altwässern.

### **Karpfen lieben tiefes ruhiges Wasser.**

Ja, aber nur im Winter! Da können sie sich ohne große Energieverluste über die kalte Jahreszeit retten. Im Frühjahr suchen sie Strömung, viel Sauerstoff, festen Boden







und die dort lebenden Kleinlebewesen. Einige meiner größten Fische konnte ich im schnell fließenden Wasser der „Barben- Region“ überlisten. Und das im nur knapp metertiefen klaren Wasser.

**Karpfen lieben weichen, schlammigen Untergrund.**

Stimmt absolut nicht! Sie lieben festen, steinig-kiesigen oder auch sandigen Grund. Karpfen mögen keinen Schlamm. Ihre Lieblingsnahrung übrigens auch nicht.

**Karpfen lieben schattige Plätze.**

Stimmt! Vor allem bei starker Sonnen-

einstrahlung ziehen Sie sich tagsüber gerne in den Schatten überhängender Büsche und Bäume zurück. Aber am frühen Morgen ziehen sie durch die flachen nahrungsreichen Bereiche und machen dabei durch Buckeln und stellenweise stark eingetrübtes Wasser auf sich aufmerksam.

**Karpfen lieben Mais.**

Stimmt nicht. Im Vergleich zu natürlicher Nahrung oder Tigernüssen, Weizen und Hülsenfrüchten weist Mais einen deutlich geringeren Nährwert auf. Er wird in Frühjahr und Herbst im Fluss zwar gierig gefressen, auf

nährstoffreichere Köder wie z. B. Erbsen, Bohnen oder Boilies bekommt man aber mehr Bisse. Und wenn ich übrigens von Mais im Fluss spreche, dann meine ich gequollenen Futtermais. Dosenmais lockt zu viele Weißfische an und vergrämt die erfahrenen großen Karpfen.

### **Karpfen fressen immer.**

Nein, nicht ganz richtig. Im Sommer sind wir schon beim ersten Hellwerden am Gewässer, finden die Karpfen und fangen regelmäßig sehr gewichtige Exemplare. Wenn wir nach erfolgreicher Großkarpfenjagd so um neun Uhr unser Angelgerät wieder zusammen

packen, richten andere Angler Ihre klassischen Angelplätze an den Altwässern erst ein. Das ist zu spät! Und dann wird am Nachmittag nach Hause gegangen. Aber sobald die Schatten am Abend länger werden rücken die Karpfentrupps wieder aus zur nächtlichen Nahrungssuche. Nur im zeitigen Frühjahr und im Herbst fressen die Rüssler auch tagsüber regelmäßig.

### **Zum Gerät.**

Deine Rolle sollte eine fein justierbare Bremse haben. Und viel neue monofile Schnur!! Da gehen bei der ersten Flucht, trotz stramm eingestellter Bremse, schon mal fünfzig bis sechzig



Meter weg. Und das in Sekunden! Weiche, fast parabolische Ruten ab drei Meter Länge ermüden die Flusskämpfer schneller als ein harter Knüppel. Sehr bewährt haben sich sogenannte „Fluchtmontagen“, bei denen sich der Fisch selbst hakt. Dabei ist aber zu bedenken, dass die Ruten entsprechend gesichert sein müssen sonst fliegen die beim Biss in hohem Bogen in den Fluss, dem Fisch hinterher. Und wenn am geplanten Angelplatz flussauf oder flussab in bis zu 50 Meter Entfernung z.B. ein Baum im Wasser liegt oder eine scharfe Kurve des Gewässers folgt, angle ich an dieser

Stelle nicht! Große Fische werde ich dort nur mit sehr viel Glück landen können. Nichts ist ärgerlicher als einen schönen Fisch zu verlieren der dann vermutlich noch verludert. Also nur passendes Gerät und beste (!!)-Kleinteile verwenden, eine lange Schlagschnur vorschalten wegen der Muscheln und wählt den Platz mit Bedacht!

### **Resümee.**

An den Fließgewässern unseres Vereins wie Wörnitz, Rednitz, Rezat und Altmühl findet Ihr bei genauer Beobachtung solche von mir beschriebenen Stellen an diesen Flüssen.





Voraussetzung ist natürlich sehr frühes Aufstehen im Sommer und sich auch mal einige Schritte vom Parkplatz weg zu bewegen! Wir haben an unseren Angelstellen an diesen Flüssen sehr selten andere Angler getroffen. Wir laufen aber auch weite Strecken um diese Stellen zu erreichen. Das ist oft anstrengend, aber es lohnt sich, wie man an den Bildern erkennen kann!

### Fangt was!

Markus Wechsler

## Kopp & Mühling Rechtsanwälte

90402 Nürnberg  
De-Kurt-Schumacher-Str. 2

Telefon: 0911/24 12 64  
Telefax: 0911/208240

Wir beraten Sie gerne.

**Mitten in der City von Nürnberg und nach  
Absprache gerne auch in Ihrem Büro!**

Unsere anwaltlichen Dienstleistungsschwerpunkte liegen insbesondere in den Bereichen:

Erbrecht, Unternehmensnachfolge, Arbeitsrecht,  
Handels- u. Wirtschaftsrecht, Unternehmenssanierung



**Fisherman's World**

### Ihr Partner für's Meeresangeln in Neumarkt & Bayreuth

- fachkundige Beratung vor Ort ✓
- Top Ruten & Rollen & Schnüre ✓
- Riesen Köderauswahl ✓
- Bekleidung, Kühlboxen ✓
- fertige Meeressysteme ✓
- Kleinteile für Montagebau ✓
- Wirbel, Haken etc. ... ✓

Alles für den Meeresangler im Internet-Shop  
Starte einen virtuellen 360° Rundgang durch  
2.000 m<sup>2</sup> Angelgeräte in Neumarkt:

**[www.fishermansworld.de](http://www.fishermansworld.de)**

email: [info@fishermansworld.de](mailto:info@fishermansworld.de)

Tel. 0 91 81 / 46 05 46

# Schöne Fänge unserer Mitglieder



Unser Neumitglied Ramón Probst hatte einen tollen Einstieg als Angler bei der Nordbayerischen Sportangler-Vereinigung Nürnberg. Als jugendlicher Anfänger nahm er am „Lehrfischen“ am 04. 06. am Merklsee teil - und es hat etwas gebracht!

Der erste Fang seines Lebens war ein 50er Karpfen mit beträchtlichen 4,7 kg.

Herzlichen Glückwunsch und „Petri Heil“ für die weiter Angler-Karriere.

Auch ein weiterer Vereinsneuling hatte einen guten Start: Christian Rühl holte diesen 6-Pfänder mit 52 cm Länge aus der Fränkischen Rezat. Weiter so!



Der repektable 55 cm Aitel aus der Kindinger Schwarzach konnte der Nympe von Otmar Schraufstetter nicht widerstehen.



Besatz Schwarzach/Kinding

Gewässerwart Nico Ebersbach fing diesen ordentlichen „Schuppi“ im Merklsee.





# **Tommi's Carpshop**

**Bei uns bekommen sie:**

**...Tageskarten**

**...Lebendköder**

**...Futtermittel**

**...Ausgewähltes Zubehör**

**... Kompetente Beratung**

**Eigene**

**Futtermittel Herstellung**

**TR BAIT'S**  
GOURMET FOOD FOR CARPS



**Tommi's Carpshop  
Würzburger Str. 50  
90766 Fürth**

**Öffnungszeiten:**

**MO - FR 14.00 - 18.00 Uhr**

**SA 8.30 - 13.00 Uhr**

# kapitale Fänge



Von wegen: "Nix drin!"  
2 wunderbare Bachforellen mit 43 und 49 cm aus der Wendelsteiner Schwarzach,  
gefangen von Michael Philipp mit einem kleinen Spinner.

# kapitale Fänge



B  
a  
r  
s  
c  
h  
s  
a  
t  
t  
h

Wenn Hans Zimmermann zum Europakanal geht, bringt er große Fische mit nach Hause. Barsche mit 46, bzw. 48 cm und 1,6 kg, bzw. 1,87 kg. Herzlichen Glückwunsch!



Auch Ludwig Ostermeier muss seinen Barsch dieser Kategorie aus dem Europakanal nicht verstecken: 43 cm und 1,5 kg.



# kapitale Fänge



Ein Wörnitz-Waller mit 153 cm und 26,5 kg, gefangen von Philip Jany.



Hans Zimmermann mit einem Aal der sich sehen - und heben lässt! 86 cm lang, aber stolze 1,6 kg schwer.  
Gefangen im Europakanal



Philip Jany kann aber auch Hecht! Hier ein 101 cm Esox aus dem Rothsee.

# kapitale Fänge



Die „Werners“ können es nicht nur beim Königsfischen. Markus Werner mit einem Altmühl-Hecht von 95 cm Länge und 8 kg.

Der Karpfen von Bruder Andreas Werner misst 76 cm und wiegt 8,7 kg



# kapitale Fänge



Ein prächtiger 97'er Thun-Fisch aus dem Rothsee.  
Tatsächlich, denn der Hecht wurde von Sportkamerad Michael Thun gefangen.

Auch wenn der Karpfen schon an anderer Stelle im Heft war, dieser Altmühl-Riese von Markus Wechsler gehört auf jeden Fall in diese Rubrik.





2016

# Fisherman's World®

Angelsport Meyer



## Neumarkt & Bayreuth

### SAISONFINALE

Newsletter  
anfordern!

# 5./6. November

## TOP-Angebote Firmen vor Ort

mit verkaufsoffenem **Sonntag** 13<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> Uhr

**Internet-Shop: [www.fishermansworld.de](http://www.fishermansworld.de)**

fachkundige Beratung • ständig Sonderangebote • und vieles mehr...

### Fisherman's World®

Angelsport Meyer Neumarkt

Blomenhofstr. 1 • 92318 Neumarkt i. d. Opf.  
Tel. 0 91 81 / 46 05 46 • Fax 0 91 81 / 46 05 47

email: [info@fishermansworld.de](mailto:info@fishermansworld.de) /  
[neumarkt@angelsport-meyer.de](mailto:neumarkt@angelsport-meyer.de)

Süddeutschlands Angelcenter  
auf über **2.000 m<sup>2</sup>**



QR Visitenkarte

### Fisherman's World®

Angelsport Meyer Bayreuth

Ottostr. 15 • 95448 Bayreuth  
Tel. 09 21 / 34 77 70 99

email: [bayreuth@fishermansworld.de](mailto:bayreuth@fishermansworld.de)

Oberfrankens Angelcenter  
auf über **800 m<sup>2</sup>**



QR Visitenkarte

Öffnungszeiten in unseren Anglerfachmärkten Neumarkt & Bayreuth:  
Dienstag - Freitag: 9<sup>00</sup> - 18<sup>30</sup> Uhr • Samstag: 9<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup> Uhr • Montags geschlossen

Angebote nur solange Vorrat reicht! Änderungen, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Prospekte  
kostenlos anfordern!

Abs.: Nordbay. Sportangler-Vereinigung e.V.  
Rüsterweg 189, 90441 Nürnberg

Postvertriebsstück -Entgelt bezahlt

Deutsche Post AG ZKZ: 85289

Der Bezug dieser Zeitschrift ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.



# Angelzentrale Herrieden

Lange Mäher 3 D - 91509 Aurach  
Autobahn A6 - Ausfahrt 50 Aurach - direkt an der B14

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr  
**Neu!** Do.: 9.00 - 20.00 Uhr  
Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr  
Tel. 09804 - 63 93 29 - 0 Fax-28



**Abu Garcia**

[www.ANGELZENTRALE-HERRIEDEN.de](http://www.ANGELZENTRALE-HERRIEDEN.de)  
[www.gorlhabaits.de](http://www.gorlhabaits.de)



**JRC**



**MOORE**

**Fachberatung durch unsere Karpfen- und Raubfischspezialisten**  
**Christian, Lutz, Martin, Norbert & Reinhold!**



**MITCHELL**



**SAVAGE GEAR**

**LOWRANCE**  
**BLUE FOX**  
**alago cat**  
**CHUB**  
**SOLAR TACKLE**  
**STORM**  
**Sabile**  
**ILLEX**  
**Rapala**  
**trakker**  
**Sashie**  
**DRENNAN**  
**VARIVAS**  
**Raymarine**  
**SONIK**  
**PROF-DUNKER**  
**POWER PRO**  
**DUO**  
**JAG**

**SPESIALABHOLPREISE**

FUTTERBOILIES 16+20 mm 10 kg-Sack	(1kg/2,00 €)	ab 19,99 €
FEEDER-/GRUNDFUTTER 10 kg Sack	(1kg/1,00 €)	ab 9,99 €
HELI BUTT PELLETS 16 o. 20 mm 20-kg-Sack	(1kg/1,50 €)	ab 29,99 €
HANFSAMEN A-Qualität 20-kg-Sack	(1kg/2,00 €)	ab 39,99 €
TIGERNÜSSE A-Qualität 8-20mm 20-kg-Sack	(1kg/1,50 €)	ab 29,99 €

**ROLEN**

DARWA Infinity X 5500 BR	statt 481,00€	nur 279,99€
DARWA Tournament Black Basta 45 QDX	statt 766,00€	nur 499,99€
DARWA Certate 2506 H	statt 406,00€	nur 279,99€
DARWA Crosscast BR 5500 LDA	statt 149,00€	nur 89,99€
DARWA Tournament TS5000 Black Edition	statt 319,00€	nur 279,99€
SHIMANO Stella 2500 FH	statt 739,95 €	nur 499,99 €
SHIMANO Stella 3000 HG FH	statt 749,95 €	nur 499,99 €
SHIMANO AB-C Aero CH+ 4000	statt 319,95 €	nur 199,99 €
SHIMANO Medium Baitrunner XT-A Longcast	statt 209,95 €	nur 149,99 €

**ROBUSTE ANGERLE**

CARP SOUNDER Super IT 3+1 Set Ampel	statt 379,95 €	nur 299,99 €
CARP SOUNDER ROC XRS Funkset 3+1 Ampel	statt 495,95 €	nur 449,99 €
DELKIMTY-1 Set Set (in versch. Farben erhältlich)	statt 578,99 €	nur 519,99 €
PROLOGIC SMC Alarm WTS Blue Edition 3+1	statt 189,99 €	nur 149,99 €
PROLOGIC Firestarter Pro 3+1 Funkset	statt 159,99 €	nur 69,99 €

**ROD FISH**

ANACONDA Rider Pod incl. Transporttasche	statt 89,99 €	nur 49,99 €
CYGNET Grand Saiger Supreme 5 Pod - High End Pod	statt 239,99 €	nur 149,99 €
FOX Sky Pod 3-Rod incl. Carry Case	statt 389,95 €	nur 299,99 €

**RUTEN**

CENTURY C1 12 R 3,5lb Command Titanium Rod	statt 528,95 €	nur 449,99 €
FOX Warrior 5 12 R 3,0 lb	statt 99,99 €	nur 69,99 €
SHIMANO Tribal Diamond 12 R 3,0 lb	statt 164,99 €	nur 109,99 €
GREYS Air Curve 12 R 3,25 lb Korkgriff	statt 289,99 €	nur 219,99 €
DARWA Black Widow 12 R 3,5 lb	statt 95,00 €	nur 79,99 €

**WURMELN**

BALENO Wathoso Nykide olivgrün Gr. 39-47	statt 59,95 €	nur 39,99 €
JRC Contact Lite Beachchair - Bequeme Liege	statt 99,99 €	nur 69,99 €
PELZER Executive Karpfenbescher - Inotter robust!	statt 59,99 €	nur 29,99 €
WATER WOLF FW 1.6 - Unterwasserkamera	statt 149,99 €	nur 99,99 €

**RESERVIEREN SIE IHRN LANGENHÄNDIGEN BYRON ANWACH - BROTHER PARKPLATZ VOR DEM GESCHÄFT - BILDERNES EINKAUFEN - TOP BERATUNG**  
Wesens Anrecht zu TOP PREISEN - Gesamtbetriebsfläche ca. 1400 qm.  
Hier finden Sie eine riesige Auswahl unserer Gebrauchtmärkte und tolle Schnäppchen  
Weitere 20.000 Artikel online unter: [www.Angelzentrale-Herrieden.de](http://www.Angelzentrale-Herrieden.de)

**EINKAUFSGUTSCHEIN**  
Persönlich im Laden einzulösen

# 15,-\*

ab einem Einkaufswert von 70,- €



**Bitte komplett ausfüllen:** Nordbayerische Sportangler Vereinigung Nürnberg

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Gültig bis einschließlich 02.10.2016 bzw. solange Vorrat reicht.

News, Angebote und Aktionen auf **facebook**

www.facebook.com/angelzentrale

Keine Barzahlung, gilt nicht für Sonderpreise, Gutscheine und reduzierte Ware. Nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinen.